



Botschaft  
der Bundesrepublik Deutschland  
Rabat

Alle Angaben in diesem Informationsblatt beruhen auf Erkenntnissen und Einschätzungen der Botschaft zum Zeitpunkt der Textabfassung. Für die Vollständigkeit und Richtigkeit, insbesondere wegen zwischenzeitlich eingetretener Veränderungen, kann jedoch keine Gewähr übernommen werden. Das Merkblatt soll allgemeine Informationen geben und ersetzt nicht die Beratung durch einen Fachanwalt.

Gz.: 520.42 GA

## Neues Recht zur Bestimmung des anzuwendenden Güterrechts

### 1. Neues Recht zur Bestimmung des anwendbaren Güterrechts

Am 29.01.2019 sind zwei EU-Verordnungen, die Europäische Güterrechtsverordnung (EuGüVO) und die Europäische Partnerschaftsverordnung (EuPartVO) in Kraft getreten, die regeln, welches Recht zur Bestimmung des Güterrechts in der Ehe bzw. Partnerschaft anzuwenden ist. Gerichte in Belgien, Bulgarien, Deutschland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Italien, Kroatien, Luxemburg, Malta, Niederlande, Österreich, Portugal, Schweden, Slowenien, Spanien, Tschechische Republik und Zypern machen die EuGüVO bzw. EuPartVO für Ehen bzw. Partnerschaften, die am und ab dem 29.01.2019 geschlossen wurden, zur Grundlage der Frage, welches Recht sie zur Bestimmung des Güterrechts anwenden. Weitere Länder können folgen. Gerichte in anderen Staaten werden diese Frage – wie bisher – nach den Regeln ihres eigenen Internationalen Privatrechts (IPR) beurteilen. Ebenso bestimmt sich für alle Länder, auch die genannten, das für güterrechtliche Fragen relevante Recht für Ehen und Partnerschaften, die vor dem 29.01.2019 geschlossen wurden, nach den Regeln des nationalen IPR.

Angesichts der erhöhten Mobilität vieler Menschen und der wachsenden Zahl sowohl binationaler Ehen und Partnerschaften wie auch von Menschen mit mehreren Staatsangehörigkeiten wollen EuGüVO und EuPartVO einheitliche Regeln schaffen, welches Recht zur Bestimmung des Güterstandes Anwendung findet. ***Dabei wird grundsätzlich an den ersten gemeinsamen gewöhnlichen Aufenthalt der Eheleute bzw. an den Staat, nach dessen Recht die eingetragene Partnerschaft begründet wurde, angeknüpft.***

Zusammen mit der „Rom III-Verordnung“, die das auf Scheidungen anwendbare Recht bestimmt, tragen EuGüVO und EuPartVO weiter zur Vereinheitlichung des Internationalen Privatrechts in der EU bei.

Wie „Rom III“ wollen auch die EuGüVO und die EuPartVO die Möglichkeit der Rechtswahl stärken. Die Eheleute, Partner oder Partnerinnen können das ihren Güterstand regelnde Recht selbst bestimmen. Dabei können sie u.a. das Recht des Staates wählen, dessen Staatsangehörigkeit einer der Ehegatten oder Partner zum Zeitpunkt der Rechtswahl besitzt.

### 2. Was ist das Güterrecht bzw. ein Güterstand?

Das **Güterrecht** regelt in Ehen und anderen staatlich registrierten Lebensgemeinschaften vermögensrechtliche Fragen zwischen den Eheleuten bzw. Partnern und ob und wie im Falle einer Trennung oder im Todesfall das gemeinsame Vermögen und erzielte Zuwächse zu verteilen sind.

Als **Güterstand** gilt die vermögensrechtliche Regelung zweier verheirateter oder in Lebenspartnerschaft verbundener Menschen. Jeder Güterstand beginnt mit der Heirat, bzw. dem Eintrag der Lebenspartnerschaft und endet mit dem Tod eines Partners, der Scheidung oder mit Vereinbarung eines neuen Güterstands. Er regelt die Besitz- und Vermögensverhältnisse zwischen zwei Partnern. Das ist vor allem entscheidend, wenn eine Ehe durch Scheidung endet. Denn dann sind

Gebäudeadresse  
Rue Sanhaja  
10170 Rabat - Souissi

Postadresse: B.P. 235  
10001 Rabat

Telefon: (+212) 0537 63 54 00

Telefax (+212) 0537 65 36 49

Elektronische Adresse  
[http:// www.rabat.diplo.de](http://www.rabat.diplo.de)  
E-mail: [info@rabat.diplo.de](mailto:info@rabat.diplo.de)

Art und Umgang des vereinbarten Güterstands maßgeblich dafür, ob und wer welchen Anteil am gemeinsam erwirtschafteten Zugewinn erhält.

In Deutschland sind vor allem drei Arten des Güterstands von maßgeblicher Bedeutung für die Vermögensregelung verheirateter oder verpartnerter Personen: Die Zugewinngemeinschaft, die Gütertrennung und die Gütergemeinschaft.

### 3. Warum ist es wichtig, diese Verordnung zu kennen?

Haben die Eheleute keine Rechtswahl getroffen, unterliegt ihr Güterstand dem Recht des Staates, in dem sie ihren ersten gemeinsamen Aufenthalt haben oder hatten, und zwar grundsätzlich unwandelbar. Das kann auch ein Nicht-EU-Mitgliedsstaat sein. Für Partnerinnen und Partner, die nach ausländischem Recht eine eingetragene Partnerschaft eingegangen sind, ist es das Recht des Staates, nach dessen Recht die eingetragene Partnerschaft begründet wurde. (Hinweis: Seit der Einführung der „Ehe für alle“ können in Deutschland nur noch Ehen geschlossen werden.)

Beispiel: Ein Paar, das in Deutschland die Ehe schließt, unmittelbar danach nach Russland zieht und sich später in Frankreich scheiden lässt, wird unter Anwendung russischen Güterrechts geschieden, wenn für das Güterrecht keine andere Rechtswahl getroffen wurde. Erfolgt die Scheidung in einem Staat, in der die EuGüVO nicht gilt, bestimmt nationales IPR das anwendbare Recht, d.h. deutsches Recht könnte dann wieder anwendbar sein.

### 4. Was bedeutet „anwendbares Güterrecht“?

Die Verordnung legt fest, welches Recht auf die ehelichen Güterstände Anwendung findet und betrifft all ihre zivilrechtlichen Aspekte, die sowohl die Verwaltung des Vermögens der Ehegatten im Alltag betreffen, als auch die güterrechtliche Auseinandersetzung, insbesondere infolge der Trennung oder Scheidung des Paares. Auch im Erbrecht kann die Bestimmung des Güterrechts relevant werden.

### 5. Wo ist der gewöhnliche Aufenthalt?

Den gewöhnlichen Aufenthalt hat jemand dort, wo er sich unter Umständen aufhält, die erkennen lassen, dass er an diesem Ort oder in diesem Gebiet nicht nur vorübergehend verweilt. Dies wird anhand der tatsächlichen Verhältnisse ermittelt; dabei wird festgestellt, wo der Schwerpunkt der sozialen Kontakte zu suchen ist, insbesondere in familiärer und beruflicher Hinsicht. Als nicht nur vorübergehend gilt stets und von Beginn an ein beabsichtigter zeitlich zusammenhängender Aufenthalt von mehr als sechs Monaten. Kurzfristige Unterbrechungen bleiben unberücksichtigt. Dies gilt auch für Personen, die von ihrem Arbeitgeber zwar befristet, aber für einen Zeitraum von mehr als sechs Monaten ins Ausland entsandt werden.

### 6. Was ist bei der Rechtswahl zu beachten?

Ehegatten oder zukünftige Ehegatten haben ab dem 29.01.2019 die Möglichkeiten der Wahl des Rechts des gewöhnlichen Aufenthaltsort oder der Staatsangehörigkeit eines oder beider Ehegatten zum Zeitpunkt der Rechtswahl. Die Rechtswahl muss die Schriftform wahren, datiert und von beiden Ehegatten unterzeichnet sein. Dabei sind elektronische Übermittlungen, die eine dauerhafte Aufzeichnung der Vereinbarung ermöglicht, der Schriftform gleichgestellt.

Sieht der Mitgliedstaat, in dem beide Ehegatten im Zeitpunkt der Rechtswahl ihren gewöhnlichen Aufenthalt haben, für Vereinbarungen über den ehelichen Güterstand zusätzliche Formerfordernisse vor, setzt sich die strengere Form durch. **In Deutschland bedarf die Rechtswahl daher der notariellen Beurkundung.**

Haben beide Ehegatten ihren gewöhnlichen Aufenthalt in verschiedenen Mitgliedstaaten, genügt die Einhaltung der Formvorschriften eines der Mitgliedsstaaten. Hat nur ein Ehegatte seinen gewöhnlichen Aufenthalt in einem Mitgliedstaat und sieht dieser zusätzliche Formvorschriften vor, sind diese Formvorschriften anzuwenden.

## 7. Was ist bei einem Ehevertrag zu beachten?

Für die Form einer Vereinbarung über den ehelichen Güterstand gelten grundsätzlich die gleichen Erwägungen wie für die Form der Rechtswahl. Zusätzlich sind aber immer auch die Formvorschriften des anwendbaren Güterrechts zu beachten. Gilt deutsches Güterrecht, bedarf ein Ehevertrag immer der notariellen Beurkundung.

## 8. Was bedeutet dies für in Marokko lebende Paare?

Wenn Sie am oder nach dem 29.01.2019 geheiratet und Ihren ersten gemeinsamen gewöhnlichen Aufenthalt in Marokko haben, ist marokkanisches Güterrecht für Ihre Ehe anwendbar. Marokkanisches Recht sieht die Gütertrennung vor. Es ist in Marokko möglich, Vereinbarungen hinsichtlich der Nutzung und Teilung der im Laufe der Ehe erworbenen Güter zu treffen (Art. 49 des Zivilgesetzes). Ein Ehevertrag muss in Marokko von dem Familiengericht (Addoulen) beurkundet werden. Dies kann zeitgleich mit der Eheschließung (in einem separaten Dokument) oder zu einem anderen Zeitpunkt stattfinden. Lassen Sie sich hierzu von einem marokkanischen Notar beraten.

**Wenn Sie wünschen, dass deutsches Güterrecht auf Ihre Ehe Anwendung findet, kann ein deutscher Notar in Deutschland diese Rechtswahl beurkunden.** Eine Beurkundung durch die Botschaft ist nicht möglich.